



Circular No. (8) for the year 2016

تعميم رقم (8) لسنة 2016

Date: 28/06/2016

التاريخ: 2016/06/28

Ref No: CWMH/LTD/ 706/16

الرقم: CWMH/LTD/ 706 /16

Dear / Environmental Service Providers (ESPs) operating in the field of waste transportation.

السادة / مزودي الخدمات البيئية العاملين في مجال نقل النفايات

Subject: Adherence to HSE regulations and usage of Proper PPE for all ESPs transporting waste to Tadweer facilities.

الموضوع: التوافق مع تعليمات الصحة والسلامة والبيئة والاستخدام الصحيح لمعدات الوقاية الشخصية لكافة مزودي الخدمات البيئية ناقلي النفايات للمنشآت التابعة لتدوير.

Greetings ,,,

تحية طيبة وبعد ...

In reference to the above subject, and based on Law No (21) for the year 2005 regarding waste management in the Emirate of Abu Dhabi, Abu Dhabi Environment, Health and Safety Management System Regulatory Framework for the year 2006 and its associated EHS Regulatory Instrument Code of Practice 2.0 relating to the Personal Protective Equipment and in order to support Tadweer's efforts to achieve sustainable Abu Dhabi 2030.

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، واستناداً الى القانون رقم (21) لسنة 2005 بشأن إدارة النفايات في إمارة أبوظبي، والإطار التنظيمي لنظام إدارة السلامة والصحة والبيئة بإمارة أبوظبي لعام 2006 وما يرتبط به من إجراءات تنظيمية واستناداً الى دليل قواعد الممارسات رقم 2 الخاص بمعدات الحماية الشخصية، ودعم الجهود تدوير لتحقيق استدامة أبوظبي 2030.

Kindly be informed that it has been observed several ESPs and their employees operating vehicles in waste transportation are not using appropriate Personal Protective Equipment (PPE). Considering that, the use of PPE at all operational situations is a dire necessity, failure of which may lead to accidents, sometimes fatal. Therefore ,all ESPs are required to comply with the following :

يرجى العلم بأنه قد لوحظ بأن العديد من مزودي الخدمات البيئية وموظفيهم العاملين في تشغيل المركبات ونقل النفايات لا يستخدمون معدات الوقاية الشخصية المناسبة. علماً بأن استخدام معدات الحماية الشخصية في جميع الحالات العملية هو ضرورة ماسة، والفشل في ذلك قد يؤدي إلى وقوع الحوادث، مثل الموت في بعض الأحيان. وعليه يتوجب على جميع مزودي الخدمات البيئية العاملين في مجال نقل النفايات الالتزام بما يلي:



Circular No. (8) for the year 2016

تعميم رقم (8) لسنة 2016

1. All employees should strictly adhere to the Safety norms of ADEHSMS and Tadweer and wear suitable PPE keeping in mind, the nature of work, surroundings and weather conditions.

يجب على جميع الموظفين الالتزام الصارم بمعايير السلامة الخاصة بمركز أبوظبي للبيئة و الصحة و السلامة و تدوير و ارتداء معدات الوقاية الشخصية مع الأخذ في عين الاعتبار طبيعة العمل، البيئة المحيطة و الظروف الجوية.
2. Any PPE provided must fulfill the following requirements:

أي معدات وقاية شخصية مستخدمة يجب أن يتوافر فيها الشروط التالية:

 - It must be effective in controlling the risk, without increasing overall risk.

يجب أن تكون فعالة في السيطرة على المخاطر، دون زيادة المخاطر الكلية.
 - It must take into account both ergonomic requirements, including comfort, and the health of the wearer.

يجب أن تأخذ بعين الاعتبار احتياجات الراحة الشخصية، بما في ذلك راحة وصحة من يرتديها.
 - It must fit properly, if necessary after adjustment.

يجب أن تناسب المستخدم بشكل صحيح، إذا لزم الأمر بعد التعديل.
 - Where two or more items of PPE are required they must be compatible.

عندما تكون هناك حاجة لاستخدام عدد اثنين أو أكثر من معدات الوقاية الشخصية يجب أن تكون متوافقة.

For more information, please contact us at phone No: 800555, or via email : info@cap-cwm.com

ولمزيد من المعلومات يرجى التواصل على الهاتف رقم 800555 أو عبر البريد الإلكتروني info@cap-cwm.com

Thank you for your cooperation ,,,

شاكرين لكم حسن تعاونكم ...

Dr. Salem Khalfan Al Kaabi
Deputy General Manager

د. سالم خلفان الكعبي
نائب المدير العام